



Estropeao



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Desmejorado, Delgado

[*adjetivo*]

- 1- Persona desmejorada en el aspecto físico general.
- 2- Persona más delgada de lo que pensamos que debería estar.

Ver: [Esmirriao](#), [Flaco](#), [Transío](#)

- M'he encontrao con Luis esta mañana y cuasi nô le conocía de lo estropeao que s'ha queao.
- ¡Ay, hijita! Ende que nô la vía qué estropeá está. Si s'está queando enos güesos, con lo lustrosa qu'estaba.
- Ays mira, yo que tú dejaba esa dieta ya, que te estás queando mu estropeá y tú ya nô estás pa cuelpines.

Campos semánticos: [Complejión corporal](#) [Descripción física](#)

Comentarios:

En tiempos pasados, una persona con sobrepeso o entrada en carnes era considerada una persona sana. Por eso cuando alguien estaba delgado, aunque no fuera mucho, o había adelgazado se decía que estaba estropeado (del mismo modo, decirle a alguien que estaba gordo se consideraba incluso un cumplido). También tiene el sentido estándar de **defectuoso**.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado.

Etimología:

Del estándar **estropear**, del italiano **stroppiare**, uno de cuyos significados es *deteriorar*. En el estándar, cuando se aplica a personas, se refiere a que está *lisiado*.

Procede del latín **extorpscere** (*volver entumecido, paralizado e inoperante*).